



# **Правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа**

Вступает в силу: 03/27/2017

Департамент образования штата Орегон  
Управление дошкольного образования  
Отдел лицензирования детских учреждений  
503-947-1400 • 1-800-556-6616

## **Информация для воспитателей зарегистрированного детского учреждения домашнего типа**

Административные правила штата Орегон (OAR) 414-205-0000 по 414-205-0170 являются требованиями Отдела лицензирования детских учреждений по лицензированию воспитателей зарегистрированных детских учреждений домашнего типа. Целью этих правил является защита здоровья, безопасности и благополучия детей, пребывающих на попечении за пределами собственных домов. Отдел лицензирования детских учреждений стремится к тому, чтобы лица, осуществляющие уход за детьми, успешно удовлетворяли требованиям, заключённым в этих правилах, и прикладывает все усилия, чтобы по мере возможности помочь им во всех вопросах.

### **Вы должны быть лицензированы в качестве воспитателя зарегистрированного детского учреждения домашнего типа, если:**

- Вы одновременно осуществляете уход за более чем тремя детьми в любое время, за исключением случаев, когда все они из одной семьи;
- Вы осуществляете уход за детьми с большей частотой чем от случая к случаю; или
- Вы получаете оплату от агентства, которое требует от Вас наличия лицензии.

### **От Вас не требуется быть лицензированным в качестве воспитателя зарегистрированного детского учреждения домашнего типа, если:**

- Вы осуществляете уход за ребёнком в доме ребёнка;
- Вы осуществляете уход за тремя или менее детьми, не включая собственных детей;
- Вы осуществляете уход за детьми из одной и той же семьи;
- Вы осуществляете уход за детьми только от случая к случаю и не занимаетесь этим регулярно;
- Вы являетесь родителем, опекуном ребёнка или же лицом, действующим в роли родителя; или
- Вы связаны с ребёнком родственными узами по крови, браку или в результате усыновления.

**Отдел лицензирования детских учреждений Департамента образования штата Орегон является программой равных возможностей.**

## Правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа

### СОДЕРЖАНИЕ

Список изменений к положениям- Сентябрь 2016 для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа .....	1
Временные правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа .....	2
414-205-0000 Цель .....	4
414-205-0010 Определения.....	5
414-205-0020 Заявление на регистрацию .....	9
414-205-0035 Общие требования .....	10
414-205-0040 Воспитатель и другие лица в доме.....	11
414-205-0055 Требования к обучению .....	13
414-205-0065 Дети на попечении .....	15
414-205-0075 Надзор за детьми .....	15
414-205-0085 Дисциплина.....	16
414-205-0090 Программа деятельности .....	17
414-205-0100 Здоровье.....	18
414-205-0110 Безопасность.....	22
414-205-0120 Гигиена .....	26
414-205-0130 Ведение записей.....	27
414-205-0140 Уход в ночное время суток.....	28
414-205-0150 Исключения к правилам.....	28
414-205-0160 Жалобы .....	29
414-205-0170 Пересмотр решений и санкции .....	29



## Список изменений к положениям- Сентябрь 2016 для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа

Управление дошкольного образования Отдела регулирования детских учреждений (Office of Child Care, OCC) утвердило временные правила в соответствии с новым федеральным постановлением, принятым в рамках Закона о субсидии на цели дошкольных учреждений и развития детей (Child Care and Development Block Grant Act) 2014 г. Специалисты по лицензированию и работники агентства ресурсов и направлений по уходу за детьми в вашем районе будут работать с вами в вопросах обеспечения соответствия изложенным ниже новым правилам.

- В **Правила обеспечения здоровья и безопасности** были внесены изменения, включающие формулировку, которая предусматривает защиту детей от таких опасных факторов, как **движение транспортных средств**, а также принятие соответствующих мер предосторожности для предотвращения **синдрома детского сотрясения и травм головы, полученных при жестоком обращении с ребенком**. Просим вас неукоснительно соблюдать эти правила.
- **Обучение правилам обеспечения здоровья и безопасности**. С 30 сентября 2016 г. в лицензированных детских учреждениях все новые воспитатели, работающие с детьми без надзора, обязаны пройти учебный курс **«Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях»**. Все работающие в данный момент воспитатели обязаны пройти этот курс в срок до 30 июня 2017 г. Информация об учебном курсе была направлена всем работающим учреждениям в письме Отдела регулирования детских учреждений от 11 июля 2016 г. Она также размещена на веб-сайте Отдела регулирования детских учреждений: [www.childcareinoregon.org](http://www.childcareinoregon.org).
- **Порядок действий в чрезвычайных ситуациях**. Новые правила предусматривают расширение действующего регламента, отражают формулировки положений федерального законодательства и включают порядок действий в чрезвычайных ситуациях при необходимости: **эвакуации, перемещения, укрытия на месте, блокирования, обеспечения связи и воссоединения с семьями, обеспечения непрерывности деятельности, размещения младенцев, детей младшего дошкольного возраста и детей с особыми потребностями и хроническими заболеваниями**. Дополнительные указания с новыми формами и информацией вы получите в ближайшие месяцы. Срок полного выполнения этого требования — 30 сентября 2017 г.

Формулировки временных правил представлены на второй странице этого письма. Если у вас возникнут дополнительные вопросы, обращайтесь к вашему специалисту по лицензированию или в наш центральный офис.

1-800-556-6616 или 503-947-1400. Адрес электронной почты: [ChildCare.emp@state.or.us](mailto:ChildCare.emp@state.or.us)

## Временные правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа

Новые правила выделены **синим** цветом.

### 414-205-0040. Воспитатель и другие лица в учреждении

(8) Перед тем, как замещать воспитателя, лицо, осуществляющее уход за детьми, обязано:

**(8)(д) Пройти курс обучения продолжительностью не менее двух часов по вопросам жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, разработанный в соответствии с законодательством штата Орегон;**

**(8)(ж) пройти утвержденное ОСС обучение по обеспечению здоровья и безопасности.**

### 414-205-0055. Требования к обучению

(1) Когда лицо подаёт новое заявление о регистрации в качестве воспитателя детского учреждения домашнего типа, перед тем, как одобрить регистрацию, ОСС должен получить от заявителя доказательства того, что он:

**(1)(г) Прошел курс обучения продолжительностью не менее двух часов по вопросам жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, разработанный в соответствии законодательством штата Орегон; и**

(2) Когда зарегистрированный воспитатель детского учреждения домашнего типа подаёт заявление о продлении регистрации, перед тем, как его одобрить, ОСС должен получить от воспитателя доказательства того, что он:

**(2)(г) прошел утвержденное ОСС обучение по обеспечению здоровья и безопасности. Если обучение не пройдено на момент подачи заявления, его следует пройти до 30 июня 2017 г.**

(3) Когда лицо подаёт заявление на возобновление регистрации, перед тем, как его одобрить, ОСС должен получить от воспитателя доказательства того, что он имеет:

**(3)(д) прошел утвержденное ОСС обучение по обеспечению здоровья и безопасности. Если заявление о возобновлении регистрации подается в связи со сменой адреса, заявитель обязан пройти утвержденное ОСС обучение по обеспечению здоровья и безопасности до 30 июня 2017 г.**

### 414-205-0100. Здоровье

**(1) Все воспитатели обязаны принимать соответствующие меры предосторожности для недопущения возникновения синдрома детского сотрясения и травм головы, полученных при жестоком обращении с ребенком.**

**(12) При зачислении ребенка с аллергией, которому требуется специальный план ухода, такой план составляется в письменном виде совместно детским учреждением, родителями и, при необходимости, независимыми специалистами. Данный план доводится до сведения всех сотрудников, которые работают в непосредственном контакте с таким ребенком.**

### 414-205-0110. Безопасность

**(1)(н) Легковоспламеняющиеся и горючие жидкости, например, разбавитель краски и бензин, должны храниться в оригинальной упаковке или в безопасной емкости, а если объем жидкости превышает один галлон, ее следует хранить в отдельно стоящем строении;**

- (4) Воспитатель должен иметь наглядный план эвакуации и вывода детей в безопасное место в случае чрезвычайной ситуации. План должен быть вывешен в доме. Дети и воспитатели должны с ним ознакомиться и практиковаться по крайней мере раз в два месяца, что должно включать:
- (4)(a) порядок уведомления родителей или других взрослых, ответственных за детей, о перемещении; **порядок воссоединения детей со своими семьями;**
  - (б) порядок удовлетворения потребностей каждого ребенка, в том числе **младенцев, детей младшего дошкольного возраста и детей** с особыми потребностями **и хроническими заболеваниями;**
  - (в) приемлемый способ учета всех присутствующих детей.
  - (г) **порядок действий при стихийных бедствиях (пожаре, землетрясении и т.д.) и событиях, случившихся по вине человека, например, насилии в детском учреждении;**
  - (д) **порядок действий при укрытии детей на месте или блокировании детского учреждения для предотвращения входа и выхода людей; а также**
  - (е) **порядок обеспечения непрерывного ухода за детьми.**
- (10) **Детское учреждение должно соблюдать меры предосторожности, чтобы защитить детей от опасностей, связанных с движением транспортных средств. Детское учреждение обязано:**
- (А) **высадка и посадка детей должны производиться исключительно у края тротуара или в месте, находящемся в стороне от проезжей части и огражденном от движения транспорта;**
  - (Б) **все взрослые, которые контролируют посадку и высадку детей, должны убедиться, что дети находятся на безопасном расстоянии от всех транспортных средств до начала их движения.**
- (7) При перевозке детей воспитатель должен иметь при себе действительное водительское удостоверение и соответствующий страховой полис. **Воспитатель должен принять меры защиты детей от опасностей, возникающих при движении транспортных средств.**

#### **414-205-0120. Гигиена**

- (9) **Биологические загрязняющие вещества, такие как физиологические жидкости организма и кровь, подлежат утилизации в порядке, исключающем контакт детей с ними.**

## Зарегистрированные детские учреждения домашнего типа

### 414-205-0000      Цель

- (1) Административные правила штата Орегон (OAR) 414-205-0000 по 414-205-0170 являются минимальными требованиями Отдела лицензирования детских учреждений (ОСС) к регистрации воспитателей зарегистрированного детского учреждения домашнего типа. Целью этих правил является защита здоровья, безопасности и благополучия детей, пребывающих на попечении за пределами собственных домов.
- (2) Регистрация обязательна для лиц, осуществляющих уход:
  - (а) чаще, чем от случая к случаю; а также
  - (б) за более чем тремя детьми из более чем одной семьи в любое время, кроме детей данного лица, с учётом ограничений в OAR 414-205-0065; или
  - (в) за тремя или менее детьми, даже если они из одной семьи, если этому лицу было отказано во включении в Центральный реестр личных данных (CBR) или если это лицо было отстранено по какой-либо причине или временно исключено; или если лицу было отказано в сертификации или регистрации его объекта по уходу за детьми или же если регистрация была отменена по какой-либо причине или приостановлена; или лицо отозвало своё заявление или закрыло свою регистрацию или сертификацию, пребывая под следствием ОСС; или
  - (г) прежде всего образовательного характера на протяжении не более четырёх часов в день, где ни один ребёнок дошкольного возраста не проводит в учреждении более четырёх часов в день, если этому лицу было отказано во включении в CBR или если это лицо было отстранено по какой-либо причине или временно исключено; или если лицу было отказано в сертификации или регистрации его объекта по уходу за детьми или же если регистрация была отменена по какой-либо причине или приостановлена; или лицо отозвало своё заявление или закрыло свою регистрацию или сертификацию, пребывая под следствием ОСС; или
  - (д) от случая к случаю лицом, обычно не осуществляющим ухода за детьми, если этому лицу было отказано во включении в CBR или если это лицо было отстранено по какой-либо причине или временно исключено; или если лицу было отказано в сертификации или регистрации его объекта по уходу за детьми или же если регистрация была отменена по какой-либо причине или приостановлена; или лицо отозвало своё заявление или закрыло свою регистрацию или сертификацию, пребывая под следствием ОСС; или
  - (е) за детьми из одной семьи, не являющейся собственной семьёй данного лица, если этому лицу было отказано во включении в CBR или если это лицо было отстранено по какой-либо причине или временно исключено; или если лицу было отказано в сертификации или регистрации его объекта по уходу за детьми или же если регистрация была отменена по какой-либо причине или приостановлена; или лицо отозвало своё заявление или закрыло свою регистрацию или сертификацию, пребывая под следствием ОСС.



(3) Эти правила не применяются, если уход осуществляется:

- (а) в доме ребёнка;
- (б) за тремя или менее детьми, не считая детей лица, осуществляющего уход, с учётом ограничений в OAR 414-205-0065, за исключением случаев, предусмотренных в 414-205-0000(2)(с)
- (в) за детьми из одной семьи, не считая детей лица, осуществляющего уход, кроме случаев, предусмотренных в 414-205-0000(2)(f);
- (г) от случая к случаю лицом, обычно не осуществляющим уход за детьми, кроме случаев, предусмотренных в 414-205-0000(2)(e);
- (д) родителем ребёнка, опекуном или лицом, действующим в качестве родителя;
- (е) лицом, связанным с детьми на его попечении родственными узами по крови, браку или в результате усыновления; или
- (ж) лицом, которое является членом расширенной семьи ребёнка по определению OCC, специально устанавливаемому в каждом индивидуальном случае;
- (з) лицом, осуществляющим уход, носящий в первую очередь образовательный характер, за детьми дошкольного возраста в течение не более четырёх часов в день, где ни один ребёнок дошкольного возраста не проводит в учреждении более четырёх часов в день, за исключением случаев, предусмотренных в 414-205-0000(2)(d).

(4) Любое освобождённое от регистрации лицо, осуществляющее уход за детьми, имеет право подать заявку на регистрацию.

(5) Эти правила применяются только в часы непосредственного осуществления ухода за ребёнком.

#### **414-205-0010      Определения**

- (1) **Под «лицом, осуществляющим уход за детьми»** подразумевается любое лицо, включая воспитателя, которое осуществляет уход за детьми в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа и работает непосредственно с детьми, обеспечивая уход, надзор и наставничество.
- (2) **«Центральный реестр личных данных»** означает реестр лиц OCC, которые были одобрены для работы, связанной с уходом за детьми в штате Орегон, в соответствии с ORS 329A.030 и OAR 414- 061-0000 по 414-061-0120.
- (3) **«Уход за детьми»** означает осуществляемые на регулярной основе уход, надзор и наставничество ребёнка без сопровождения родителя, опекуна или попечителя в течение какой-либо части суток, платно или безвозмездно.

- (4) **Под «подопечным ребёнком»** имеется в виду ребёнок в возрасте от шести недель до 13 лет или ребёнок с особыми потребностями в возрасте до 18 лет. Ребёнок не проживает в учреждении по его уходу; воспитатель несёт ответственность за надзор за ребёнком в течение временного отсутствия родителя.
- (5) **«Ребёнок с особыми потребностями»** означает ребёнка в возрасте до 18 лет, который нуждается в уровне ухода сверх нормы для своего возраста по причине физической, поведенческой, психической, медицинской или связанной с развитием инвалидности.
- (6) **«Гражданский штраф»** означает штраф, наложенный ОСС на воспитателя за нарушение данных правил.
- (7) **«Инфекционное заболевание»** означает заболевание, вызванное инфекционным веществом или его токсинами.
- (8) **Под «дезинфекцией»** имеется в виду использование способа уничтожения или необратимой деактивации вредных организмов, в том числе бактерий, вирусов, микробов и грибов.
- (9) **Под «семьёй»** подразумевается группа лиц, связанных по крови, браку или усыновлению, или лиц, чьи функциональные отношения схожи с присущими семейному объединению.
- (10) **«Младенец»** означает ребёнка в возрасте от шести недель до 12 месяцев.
- (11) **«Ребёнок в возрасте подготовительного класса»** – это ребёнок, достигший возраста посещения подготовительного класса при государственной школе. Ребёнок в возрасте подготовительного класса считается ребёнком школьного возраста.
- (12) **«Новое заявление»** – это заявление на регистрацию, поданное заявителем, у которого никогда прежде не было активной регистрации.
- (13) **«Уход в ночное время суток»** означает уход за ребёнком, который спит в учреждении по уходу за детьми на протяжении всей или части ночи.
- (14) **«ОСС»** – Отдел лицензирования детских учреждений Управления дошкольного образования Департамента образования.
- (15) **«От случая к случаю»** означает нерегулярно или периодически, в том числе, но не ограничиваясь ими, уход в течение лета или других каникул, когда дети не посещают школу, но не превышая 70 календарных дней в год.
- (16) **«Реестр штата Орегон»** – это добровольный реестр при Центре штата Орегон по развитию карьеры в сфере воспитания и образования детей при Портлендском государственном университете, в котором задокументированы обучение и профессиональная подготовка лиц, работающих в сфере воспитания и образования детей.
- (17) **«Вспышка инфекционных заболеваний»** означает два случая, возникших в отдельных домах, связанных с общим подозреваемым источником.
- (18) **«Помещение»** подразумевает структуру, о которой идёт речь в заявлении, в том числе внутри и на открытом воздухе, а также часть, не используемая непосредственно для ухода за детьми.

- (19) **«Ребёнок дошкольного возраста»** – это ребёнок в возрасте от 36 месяцев вплоть до возраста, одобренного для посещения подготовительного класса при государственной школе.
- (20) **«Воспитатель»** – это житель зарегистрированного учреждения домашнего типа по уходу за детьми, несущий ответственность за детей, находящихся под его опекой; это основное лицо, осуществляющее уход за детьми; это человек, на чьё имя выдано свидетельство о регистрации.
- (21) **«Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа»** означает место жительства воспитателя, который в настоящее время зарегистрирован по этому адресу как воспитатель и осуществляет уход за детьми в семейном жилом помещении.
- (22) **«Регистрация»** – это документ, выданный ОСС воспитателю для осуществления ухода за детьми в семейном жилом помещении, являющимся местом жительства воспитателя, в соответствии с ORS 329A.330 и OAR 414-205-0000 по 414-205-0170. На каждый адрес может быть выдано не более одной регистрации.
- (23) **«Заявление на продление»** – это заявление на регистрацию, поданное зарегистрированным на данный момент лицом, осуществляющим уход за детьми, которое желает продлить свою регистрацию.
- (24) **«Заявка на возобновление»** – это заявление на регистрацию, поданное заявителем, регистрация которого истекла или была закрыта, в том числе в результате изменения адреса.
- (25) **«Ограничительное заболевание»** – это заболевание или инфекция, которая препятствует посещению ребёнком зарегистрированного детского учреждения домашнего типа.
- (26) **«Санитарная обработка»** означает использование достаточного теплового воздействия или концентрации химических веществ на протяжении достаточного времени для того, чтобы уменьшить количество бактерий, в том числе организмов, производящих болезни, на посуде, оборудовании и игрушках до безопасного уровня.
- (27) **«Ребёнок школьного возраста»** – это ребёнок, достигший возраста посещения подготовительного класса или далее при государственной школе. Это не относится к нескольким месяцам, предшествующим началу учебного года в подготовительном классе.
- (28) **«Серьёзная жалоба»** означает жалобу, поданную на:
- (а) зарегистрированное лицо, осуществляющее уход за детьми, заявителем, утверждающим, что:
    - (А) дети находятся в непосредственной опасности;
    - (Б) уход осуществляется над большим числом детей, чем разрешено законом;
    - (В) воспитатель ведёт себя неподобающим образом, запрещённым статьёй OAR 414-205-0085(6);
    - (Г) дети не находятся под надлежащим надзором;

(Д) в доме существует множественная или серьёзная пожароопасность, опасность для здоровья или телесной невредимости;

(Е) в доме имеются крайне антисанитарные условия; или

(Ж) в доме присутствуют взрослые, не состоящие на учёте в Центральном реестре личных данных ОСС; или

(б) лицо, осуществляющее уход за детьми по определению ORS 329A.250(4), не являясь зарегистрированным воспитателем детского учреждения домашнего типа, осуществляет уход за большим числом детей, чем разрешено законом.

(29) Под «серьёзным нарушением» подразумевается, что ОСС нашёл веское доказательство нарушения при оценке серьёзной жалобы, утверждающей, что:

(а) дети находятся в непосредственной опасности;

(б) под опекой находится больше детей, чем разрешено законом;

(в) воспитатель ведёт себя неподобающим образом, запрещённым в соответствии с OAR 414-205-0085(6);

(г) Дети не находятся под надлежащим надзором;

(д) в доме существует множественная или серьёзная пожароопасность, опасность для здоровья или телесной невредимости;

(е) в доме имеются крайне антисанитарные условия; или

(ж) в доме присутствуют взрослые, которые не состоят в Центральном реестре личных данных ОСС; или

(з) лицо, осуществляющее уход за детьми по определению ORS 329A.250(4), не зарегистрировано при Отделе лицензирования детских учреждений Департамента образования.

(30) **«Заместитель воспитателя»** означает лицо, выступающее в качестве основного лица, осуществляющего уход в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа, в течение временного отсутствия воспитателя.

(31) **«Ребёнок ясельного возраста»** означает ребёнка не младше 12 месяцев, но ещё не достигшего дошкольного возраста.

(а) **«Ребёнок младшего ясельного возраста»** – это ребёнок в возрасте от 12 до 24 месяцев.

(б) **«Ребёнок старшего ясельного возраста»** – это ребёнок в возрасте от 24 месяцев вплоть до дошкольного возраста.

(32) «**Запасной**» выход означает дверь или окно, через которое воспитатель и дети могут беспрепятственно эвакуироваться из дома в случае пожара или любой чрезвычайной ситуации. Двери должны открываться изнутри без ключа.

(а) В домах, построенных до 1 июля 2010 года, оконные проёмы должны быть по крайней мере 20 дюймов в ширину и 22 дюйма в высоту с открытым проходом общей площадью в пять квадратных футов (по крайней мере 720 квадратных дюймов) и подоконником не более чем 48 дюймов над уровнем пола.

(б) В домах, построенных после 1 июля 2010 года, оконные проёмы должны быть по крайней мере 20 дюймов в ширину и 24 дюйма в высоту с открытым проходом общей площадью в пять квадратных футов (по крайней мере 720 квадратных дюймов) и подоконником не более чем 44 дюйма над уровнем пола.

#### **414-205-0020      Заявление на регистрацию**

(1) Заявитель должен подать заявление на регистрацию, воспользовавшись бланком(-ами), предоставленным ОСС. Оригинал бланка(-ов) должен быть подан на рассмотрение в ОСС.

(2) Перед подачей заявления в ОСС лица, подающие новые заявления, должны посетить обзорную сессию по уходу за детьми в учреждении домашнего типа.

(3) Лица, заинтересованные в подаче заявления, должны соответствовать требованиям по обучению, указанными в OAR 414-205-0055.

(4) Подача заявления на регистрацию является требованием:

(а) для новой регистрации;

(б) для продления существующей регистрации; и

(в) для возобновления регистрации.

(5) За каждое заявление причитается безвозвратный сбор в размере 30 долларов США. Если заявитель предоставляет документацию, подтверждающую, что семейный доход заявителя ниже 100% федерального уровня бедности, сумма сбора может быть снижена.

(6) Все гражданские штрафы должны быть оплачены в полном объёме.

(7) Для того, чтобы определить соответствует ли заявитель всем предъявляемым требованиям, от заявителя/воспитателя может потребоваться предоставить дополнительную информацию или разрешить ОСС, пожарному маршалу или представителям государственной службы здравоохранения провести осмотр дома и/или рассмотреть существующие записи по уходу за детьми.

- (8) Воспитатели должны удовлетворительно пройти проверку по месту жительства на соблюдение норм здоровья и безопасности, проводимую ОСС до выдачи новой, продлённой или возобновлённой регистрации. Проверка будет гарантией того, что воспитатель зарегистрированного детского учреждения домашнего типа соблюдает правила, связанные с нормами здоровья, безопасности и гигиены.
- (9) Если заявление на продление регистрации получено ОСС по крайней мере 30 дней до истечения срока действия текущей регистрации, то эта регистрация, за исключением случаев её официальной отмены, остаётся в силе до тех пор, пока ОСС не предпримет действий по заявлению на продление и не уведомит об этом.

#### **414-205-0035      Общие требования**

- (1) Дом, в котором обеспечивается уход за детьми, должен быть местом жительства воспитателя.
- (2) Воспитатель не может быть держателем карты на медицинскую марихуану, заниматься выращиванием марихуаны или её сбытом.
- (3) Регистрация может быть выдана только одному лицу на каждую резиденцию.
- (4) Регистрация является действительной только в отношении лица и адреса, на которые эта регистрация выдана, и не подлежит передаче в другое место или другому лицу.
- (5) Регистрация действительна в течение максимум двух лет. Срок действия регистрации начинается с даты, указанной в свидетельстве о регистрации. Воспитатель не имеет права в какой-либо момент осуществлять уход за более чем тремя (3) детьми, на являющимися собственными детьми воспитателя, до получения свидетельства о регистрации от ОСС.
- (6) Регистрационные записи ОСС доступны для общественности по запросу. Тем не менее, информация, охраняемая законом штата или федеральным законом, предоставляться не будет.
- (7) Фамилия/имя, адрес, номер телефона и регистрационный статус воспитателя является общедоступной информацией. Тем не менее, ОСС может отказать в общественном доступе к адресу и номеру телефона, если воспитатель подаст письменную просьбу о том, что разглашение адреса и/или номера телефона поставит в опасность его/её или члена семьи, проживающего в доме (OAR 137-004-0800). Просьба должна быть подана на специальном бланке, предоставленном ОСС.
- (8) Свидетельство о регистрации по уходу за детьми в учреждении домашнего типа должно быть помещено в месте, где оно может быть осмотрено родителями.
- (9) Воспитатель не должен заниматься какой-либо другой работой в доме или вне дома во время часов ухода за детьми.
- (10) Сотрудники ОСС могут провести проверку без предупреждения, по крайней мере, один раз в течение срока действия лицензии.
- (11) Воспитатель или заместитель воспитателя обязан предоставить представителю Отдела лицензирования детских учреждений доступ в дом в любое время, когда там находятся подопечные дети.

- (12) Воспитатель обязан допустить проведение проверки всех участков дома, которые доступны для подопечных детей, а также осмотр других участков дома на соблюдение норм здоровья и безопасности подопечных детей.
- (13) Воспитатель обязан позволять родителям или законным опекунам подопечных детей доступ в дом в любое время, когда там находится их ребёнок (дети).
- (14) Воспитатель обязан соблюдать муниципальные законы, законы штата и федеральные законы, связанные с иммунизацией, ограничительными заболеваниями, системами обеспечения безопасности детей и ремнями безопасности в транспортных средствах, безопасности при использовании велосипедов, законы о гражданских правах и Закон об американских инвалидах.
- (15) Любой воспитатель, имеющий основания полагать, что какой-либо ребёнок подвергается жестокому обращению (физической травме, психической травме, пренебрежению, которое может привести к физическому вреду, сексуальному насилию и/или эксплуатации или же угрозе причинения вреда), обязан сообщить данную информацию в Департамент социальных служб по социальной защите детей (DHS) или в правоохранительные органы. По закону данное требование остаётся в силе круглые сутки.
- (16) Воспитатель должен уведомить родителей, если его будет замещать другое лицо и сообщить фамилию/имя этого воспитателя. В случае возникновения чрезвычайной ситуации, воспитатель приложит разумные усилия, чтобы уведомить родителей о том, что уход за детьми будет осуществляться заместителем.
- (17) Воспитатель обязан заранее уведомить родителей, если дети будут находиться на прогулке, экскурсии или любом другом мероприятии вне дома в любое время дня, и сообщить им фамилию/имя ответственного воспитателя.
- (18) Если заявитель или воспитатель желает осуществлять уход за приёмным ребёнком, воспитатель должен получить разрешение от ОСС и DHS перед помещением приёмного ребёнка (детей) под свою опеку.
- (19) Зарегистрированные воспитатели должны соблюдать все условия, предусмотренные их лицензией.
- (20) Информация, предоставляемая ОСС во всех заявлениях, записях, отчётах или любой другой письменной или устной коммуникации, должна быть действительной, полной и точной.

#### **414-205-0040      Воспитатель и другие лица в доме**

- (1) Зарегистрированный воспитатель и любой заместитель воспитателя должны:
  - (а) быть не моложе 18 лет,
  - (б) обладать компетенцией, здравым суждением и самоконтролем при работе с детьми и
  - (в) быть умственно, физически и эмоционально способными выполнять обязанности, связанные с уходом за детьми.

- (2) Никто, продемонстрировавший поведение, которое может иметь отрицательное влияние на ребёнка, не может быть допущен к подопечным детям. Жильцы дома рассматриваются как имеющие доступ к подопечным детям, даже если они обычно пребывают за пределами дома в течение часов осуществления ухода за детьми.
- (3) Заявитель и другие жители дома 18-летнего возраста или старше должны быть занесены в Центральный реестр личных данных при ОСС до выдачи регистрации. Жильцы дома младше 18 лет должны быть занесены в реестр к моменту их 18-летия.
- (4) Воспитатель должен заранее свериться с ОСС, чтобы убедиться, что любое лицо, переселяющееся в дом, проживающее в доме на временной основе, регулярно посещающее дом (в том числе с ночёвкой) или замещающее воспитателя или помогающее ему, уже состоит на учёте в CBR. Это не относится к родителям детей, находящихся под опекой, если они не проживают в доме и не замещают воспитателя или помогают ему. Воспитатель должен хранить копию письма с подтверждением ОСС на всех лиц, состоящих на учёте в CBR, которые могут иметь контакт с подопечными детьми.
- (5) Если дополнительная информация необходима для оценки способности лица осуществлять уход за детьми или иметь доступ к детям, ОСС может потребовать рекомендации, оценку врача, консультанта или другого квалифицированного лица или иную информацию.
- (6) Никакой посетитель дома или другое взрослое лицо, не внесённое в CBR, не может иметь неконтролируемый доступ к детям.
- (7) Воспитатель, заместители воспитателя и другие лица, которые обязаны быть зарегистрированы в CBR, должны оставаться на учёте на протяжении всего срока действия лицензии по уходу за детьми.
- (8) Перед тем, как замещать воспитателя, лицо, осуществляющее уход за детьми, обязано:
  - (а) быть знакомым с требованиями по регистрации и обязаться соблюдать их;
  - (б) быть зарегистрированным в CBR;
  - (в) соблюдать все требования, предъявляемые к воспитателю, за исключением изложенных в OAR 414-205-0055(1)(a)(d)(e),(2),(3);
  - (г) иметь действующую сертификацию по оказанию первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации (CPR). Сертификаты должны быть действующими в момент замещения воспитателя. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.
  - (д) Пройти курс обучения продолжительностью не менее двух часов по вопросам жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, разработанный в соответствии с законодательством штата Орегон
  - (е) иметь действующую сертификацию по обработке пищевых продуктов, если данное лицо будет заниматься приготовлением или подачей пищи детям.



(ж) пройти утвержденное ОСС обучение по обеспечению здоровья и безопасности.

#### **414-205-55 Требования к обучению**

(1) Когда лицо подаёт новое заявление о регистрации в качестве воспитателя детского учреждения домашнего типа, перед тем, как одобрить регистрацию, ОСС должен получить от заявителя доказательства того, что он:

(а) Посетил Обзорную сессию по уходу за детьми в учреждении домашнего типа;

(б) Имеет текущий сертификат оказания первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.

(в) Имеет действующую сертификацию по обработке пищевых продуктов в соответствии с ORS 624.570;

(г) Прошел курс обучения продолжительностью не менее двух часов по вопросам жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, разработанный в соответствии законодательством штата Орегон; и

(д) Прошёл одобренный ОСС курс по технике безопасности.

(2) Когда зарегистрированный воспитатель детского учреждения домашнего типа подаёт заявление о продлении регистрации, перед тем, как его одобрить, ОСС должен получить от воспитателя доказательства того, что он:

(а) Имеет действующую сертификацию оказания первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.

(б) имеет действующую сертификацию по обработке пищевых продуктов в соответствии с ORS 624.570; а также

(в) Завершил минимум десять часов профессиональной подготовки в течение двух лет, предшествовавших дате продления. Профессиональная подготовка должна соответствовать основным категориям знаний реестра штата Орегон. По крайней мере шесть из десяти часов обучения должны быть посвящены развитию ребёнка или дошкольному образованию. Инструктаж по распознаванию признаков жестокого обращения с детьми и пренебрежения и уведомлению о них будет приниматься после пяти лет (и через каждые пять лет после этого) в рамках десяти часов обучения, необходимых для лицензирования, но не будет приниматься в качестве часов обучения, посвящённых развитию ребёнка.

(г) прошел утвержденное OCC обучение по обеспечению здоровья и безопасности. Если обучение не пройдено на момент подачи заявления, его следует пройти до 30 июня 2017 г.

(А) OCC примет дублированное обучение один дополнительный раз, если оно проводилось на основе Set 2 (промежуточный) или Set 3 (расширенный) или выше в соответствии с описанием Центра развития карьеры штата Орегон в области воспитания и образования детей и не было пройдено в течение срока действия одной и той же лицензии.

(Б) Данные основные категории знаний принимаются в качестве требований по профессиональной подготовке по развитию ребёнка и дошкольному образованию: Многообразие (D), Семьи и системы сообщества (FCS), Рост и развитие человека (HGD), Здоровье, безопасность и питание (HSN), Обучающая среда и учебные программы (LEC), Наблюдение и оценка (OA), Особые потребности (SN) и Понимание и управление поведением (UGB).

(4) Когда лицо подаёт заявление на возобновление регистрации, перед тем, как его одобрить, OCC должен получить от воспитателя доказательства того, что он имеет:

(а) действующую сертификацию оказания первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.

(б) действующую сертификацию по обработке пищевых продуктов в соответствии с ORS 624.570; а также

(в) документацию о том, что заявитель завершил минимум десять часов профессиональной подготовки, соответствующих основным категориям знаний реестра штата Орегон, с момента выдачи последней действовавшей лицензии по уходу за детьми. Если заявитель был ранее лицензирован на срок менее двух лет, то требования к обучению будут пропорционально скорректированы следующим образом: 2,5 часа обучения на каждые шесть месяцев предыдущего срока действия лицензии. Инструктаж по распознаванию признаков жестокого обращения с детьми и пренебрежения и уведомлению о них будет опять приниматься через пять лет (и через каждые пять лет после этого) в рамках десяти часов обучения, необходимых для лицензирования, но не будет приниматься в качестве часов обучения, посвящённых развитию ребёнка.

(г) OCC примет дублированное обучение один дополнительный раз, если оно проводилось на основе Set 2 (промежуточный) или Set 3 (расширенный) или выше в соответствии с описанием Центра развития карьеры штата Орегон в области воспитания и образования детей и не было пройдено в течение срока действия той же лицензии.

(д) прошел утвержденное OCC обучение по обеспечению здоровья и безопасности. Если заявление о возобновлении регистрации подается в связи со сменой адреса, заявитель обязан пройти утвержденное OCC обучение по обеспечению здоровья и безопасности до 30 июня 2017 г.

- (5) Воспитатель обязан иметь действующую сертификацию по оказанию первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации, а также по обработке пищевых продуктов на протяжении всего срока действия лицензии по уходу за детьми в учреждении домашнего типа.

#### **414-205-0065      Дети на попечении**

- (1) Воспитатель зарегистрированного детского учреждения домашнего типа в любой момент времени имеет право осуществлять уход за не более чем 10 детьми в возрасте до 13 лет или до 18 лет в случае детей с особыми потребностями. Это включает собственных детей воспитателя, подопечных детей, приёмных детей, а также любых других детей, за которых воспитатель несёт ответственность.
- (2) Из 10 детей в возрасте до 13 лет, или в возрасте до 18 лет с особыми потребностями, воспитатель может осуществлять уход за:
- (а) Максимум 6 детьми дошкольного возраста или младше, включая детей воспитателя, из которых только 2 ребёнка могут быть младше 24 месяцев.
  - (б) 4 детьми школьного возраста, в дополнение к 6 детям дошкольного возраста или младше.
  - (в) Большим числом детей школьного возраста, если под опекой находится меньше, чем 6 детей дошкольного возраста или младше, но без превышения максимального числа 10 детей всего в доме в любое время.
- (3) Максимальное число 10 детей, которые могут одновременно находиться под опекой включает в себя других детей, включая, но не ограничиваясь ими, родственников, соседских детей или друзей детей воспитателя, когда их родители или другие взрослые, отвечающие за надзор за ними, не присутствуют в доме или не ведут непосредственного наблюдения за своим(и) ребёнком (детьми).
- (4) Посещающие дети и их родители или другие взрослые, осуществляющие надзор за ними, могут присутствовать в детском учреждении домашнего типа только от случая к случаю.
- (5) Ни один ребёнок младше 6 недель, за исключением ребёнка самого воспитателя, не может находиться на попечении в детском учреждении домашнего типа.

#### **414-205-0075      Надзор за детьми**

Воспитатель или заместитель воспитателя несёт ответственность за детей, находящихся под его опекой. На протяжении всего времени осуществления ухода воспитатель или заместитель воспитателя обязан:

- (1) держать всех детей в поле зрения или звука;
- (2) быть в курсе того, чем занимается каждый ребёнок;
- (3) находиться достаточно близко к детям, чтобы иметь возможность ответить, как только это понадобится;
- (4) находиться физически рядом с детьми в возрасте до 36 месяцев, играющими на улице; а также

- (5) находиться физически рядом с детьми в возрасте подготовительного класса или младше, играющими на улице, если детская площадка не полностью огорожена и абсолютно безопасна.

**414-205-0085      Дисциплина**

- (1) Воспитатель должен располагать общим набором правил, представленным в письменном виде, излагающим общие нормы и правила поведения для детей на попечении. Правила должны быть простыми и понятными ребёнку, родителю(ям) и заместителям воспитателя.
- (2) Эти правила в письменном виде должны быть выданы всем родителям.
- (3) Эти правила должны:
- (а) давать положительную ориентацию, перенаправлять поведение и устанавливать чёткие границы; и
  - (б) быть разработаны с тем, чтобы помочь ребёнку развить самоконтроль, самооценку и уважительное отношение к окружающим.
- (4) Только воспитатели и заместители воспитателя могут наставлять и дисциплинировать детей на попечении.
- (5) Руководство и дисциплина должны быть справедливыми, применяться последовательно, своевременно и уместно с учётом поведения и возраста ребёнка. Должны использоваться положительные высказывания или перенаправление поведения.
- (6) К запрещённым видам поведения лиц, осуществляющих уход, относятся:
- (а) Использование любой формы телесных наказаний, в том числе, но не ограничиваясь ими, следующее: удары, шлепки, пощёчины, избиение, тряску, шипание или другие меры, которые причиняют физическую боль, а также угроза использования любых форм телесных наказаний;
  - (б) Использование неуместных форм обуздания, в том числе, но не ограничиваясь ими, привязывания или связывания;
  - (в) Использование аптечных химических веществ (выдаваемых без рецепта) для усмирения или контроля поведения;
  - (г) Злобный крик или употребление грубых или оскорбительных выражений;
  - (д) Использование умственного или эмоционального наказания, в том числе, но не ограничиваясь ими, дразнящие прозвища, насмехательство или угрозы;
  - (е) Заключение ребёнка в закрытом помещении (например, в запертой или закрытой комнате, шкафу или ящике);
  - (ж) Отказ или угроза отказа в еде, отдыхе или использовании туалета;
  - (з) Наказание ребёнка за туалетные инциденты или за отказ принимать пищу;

(и) Использование какой-либо формы общественного или личного унижения, отвержения, терроризирования, пренебрежения или развращения ребёнка или любой другой формы эмоциональной жестокости; а также

(к) Принуждение ребёнка к молчанию или неподвижности на чрезмерно длительный отрезок времени или удаления ребёнка от деятельности или из группы на чрезмерно длительный отрезок времени.

(7) Просьба или разрешение со стороны родителя использовать любые из перечисленных в подразделе (6) форм обхождения, не даёт права воспитателю или заместителю воспитателя прибегать к ним.

#### **414-205-0090      Программа деятельности**

(1) Воспитатель должен придавать потребностям детей первостепенное значение, уверяясь в том, что они получают надлежащий уход и внимание.

(2) Воспитатели должны предоставлять детям виды деятельности, материалы и приспособления для игры внутри дома и на улице, обеспечивающие разнообразие, соответствующее возрасту и способностям ребёнка (детей).

(3) Деятельность, которой занимаются дети, должна предоставлять свободу выбора и развивать навыки, соответствующие возрасту и способностям каждого ребёнка.

(4) Должен быть обеспечен баланс активной и спокойной игры, как в помещении, так и на улице.

(5) Воспитатель должен установить распорядок дня для принятия пищи, сна, смены подгузников и использования туалета и использовать их с гибкостью с учётом потребностей каждого ребёнка.

(а) Отдельная постель, матрас или детская кроватка с индивидуальными постельными принадлежностями, уместными для сезона, должна быть предусмотрена для каждого ребёнка ясельного и дошкольного возраста, находящегося в доме, и для каждого ребёнка школьного возраста, который хочет отдохнуть.

(А) Семейная кровать или диван может быть использован с индивидуальными постельными принадлежностями, уместными для сезона.

(Б) По просьбе родителя(ей) братья и сестры могут спать в одной и той же кровати.

(В) Дети в возрасте до десяти лет не должны использовать верхний уровень двухъярусной кровати.

(Г) Верхний уровень двухъярусной кровати приемлемо использовать для детей от десяти лет и старше, если кровать оснащена перилами и безопасной лестницей.

(б) Младенцы должны иметь детскую кроватку, переносную кроватку или манеж с чистым неабсорбирующим матрасом. Все кроватки должны отвечать действующим стандартам Комиссии по безопасности потребительских товаров (CPSC). В кроватке с младенцем не должно быть никаких посторонних предметов (например, игрушек, подушек или плюшевых животных).

(в) Если младенец использует одеяло, одеяло не должно покрывать голову младенца или ограничивать его движения.

(б) Дети, находящиеся на попечении, должны проводить не более двух часов в день перед экраном. Все воздействия средств массовой информации должны соответствовать возрасту и уровню развития.

#### **414-205-0100      Здоровье**

(1) Все воспитатели обязаны принимать соответствующие меры предосторожности для недопущения возникновения синдрома детского сотрясения и травм головы, полученных при жестоком обращении с ребенком.

(2) Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа должно быть здоровой средой для детей.

(а) Никто не имеет право курить или иметь при себе зажжённый инструмент для курения, в том числе электронные сигареты или испарители, где-либо на территории зарегистрированного детского учреждения домашнего типа или на расстоянии десяти футов (трёх метров) от входа, выхода, открывающихся окон или места вентиляционной выработки, обслуживающей замкнутое пространство, во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети. Никто не имеет право использовать бездымный табак во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети. Никто не имеет право курить или иметь при себе зажжённый инструмент для курения, в том числе электронные сигареты или испарители, или использовать бездымный табак в автомобилях, в которых в качестве пассажиров присутствуют подопечные дети.

(б) Никто не имеет право употреблять алкоголь в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети. Никто не имеет право находиться под воздействием алкоголя в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют дети, состоящие на попечении.

(в) Несмотря на OAR 414-205-0000(5), никто в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа не имеет право владеть незаконными контролируруемыми веществами, а также использовать или хранить их. Никто в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа не должен находиться под влиянием незаконных контролируемых веществ.

(г) Несмотря на OAR 414-205-0000(5), никто не имеет право выращивать или распространять марихуану на территории зарегистрированного детского учреждения домашнего типа. Ни один взрослый не имеет право использовать марихуану в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети.

- (д) Ни один взрослый под влиянием марихуаны не должен входить в контакт с детьми, состоящими на попечении.
  - (е) Несмотря на OAR 414-205-0000(5), растения марихуаны не могут выращиваться или храниться в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа.
  - (ж) Вся медицинская марихуана должна оставаться в оригинальной упаковке, если она была куплена в диспансере, и храниться под замком безопасности. Все медицинские производные марихуаны и связанные с ними принадлежности должны храниться под замком безопасности.
  - (з) Начиная с 1 июля 2015 года, все марихуана, производные марихуаны и связанные с ними принадлежности должны храниться под замком безопасности.
  - (и) В зарегистрированном детском учреждении домашнего типа должен быть по крайней мере один туалет со смывом и одна раковина для мытья рук, доступные для детей. Ступеньки или подставки должны быть в наличии, чтобы дети могли самостоятельно пользоваться туалетом и раковиной.
  - (к) Температура внутри помещения во время осуществления ухода за детьми должна быть не ниже 68°F.
  - (л) Помещение, занимаемое детьми, должно сочетать естественное и искусственное освещение.
  - (м) На полах не должно быть зацепок, широких незаполненных трещин, скользящих ковриков и прочих источников опасностей.
- (3) Принадлежности по оказанию первой помощи и диаграммы или свод инструкций по оказанию первой помощи должны поддерживаться в полной готовности и храниться в определённом недоступном для детей месте.
- (а) Принадлежности первой помощи должны включать следующее: пластыри, липкую ленту, стерильные марлевые компрессы, мыло или запечатанные антисептические салфетки или раствор для очищения ран, ножницы, одноразовые пластиковые перчатки для работы с кровью, раствор для дезинфекции после удаления крови, гигиенические термометры для измерения температуры и каппы для сердечно-лёгочной реанимации.
  - (б) Аптечка первой помощи и копия неотложной медицинской информации на каждого ребёнка, в том числе бланк на выдачу медицинской информации, должны всегда быть при воспитателе во время любого перевоза детей на его попечении или сопровождения их на экскурсии.
- (4) Для сна дети грудного возраста должны быть уложены на спину на плоской поверхности.
- (5) Болезнь:
- (а) Воспитатель не имеет право принимать под опеку или оставлять в своей опеке, кроме как с письменного разрешения местного отделения здравоохранения, детей:

(A) диагностированных как поражённых ограничительным заболеванием по определению административных правил Органов здравоохранения штата Орегон или являющихся его носителями; или

(B) проявляющих один из следующих симптомов или сочетание симптомов или болезни;

- i. измеренная подмышечным термометром температура выше 100°F;
- ii. диарея (более одного ненормально рыхлого, жидкого, водянистого или кровавого стула);
- iii. рвота;
- iv. тошнота;
- v. сильный кашель;
- vi. необычный жёлтый цвет кожи или глаз;
- vii. поражения кожи или глаз или обострённая сочащаяся или гнойная сыпь;
- viii. ригидность затылочных мышц и головная боль в сочетании с одним или более из симптомов, перечисленных выше;
- ix. труднённое дыхание или ненормальный хрип;
- x. жалобы на острую боль.

(б) Ребёнок, который после принятия под опеку проявляет признаки болезни, изложенные в настоящем разделе правил, должен быть изолирован от других детей, и родитель(и) ребёнка должен быть извещён и вызван как можно быстрее забрать ребёнка из дома воспитателя.

- (6) Если ребёнок проявляет лёгкие симптомы простуды, которые не нарушают его/ее нормальное функционирование, ребёнок может оставаться в доме воспитателя, и родитель(и) могут быть уведомлены, когда они придут забирать ребёнка.
- (7) Родители должны быть оповещены, если ребёнок попал в контакт со вспышкой инфекционного заболевания.
- (8) Лекарства, выдаваемые по рецепту и без рецепта, могут быть предоставлены ребёнку, только если у воспитателя есть письменное разрешение от родителей, как этого требует OAR 414-205-0130(3).
- (9) Лекарства, выдаваемые по рецепту и без рецепта, должны быть промаркированы и храниться надлежащим образом.
  - (а) Лекарства, выдаваемые без рецепта или мази должны быть помечены именем ребёнка.



- (б) Лекарства, выдаваемые по рецепту, должны оставаться в оригинальной упаковке с указанием фамилии/имени ребёнка, названия лекарства, дозировки, инструкций к применению и имени врача.
  - (в) Лекарства, которые необходимо держать в холодильнике, должны храниться в отдельном, плотно закрытом контейнере, обозначенном «лекарства», в холодильнике.
- (10) Солнцезащитный крем считается лекарством, выдаваемым без рецепта, и может быть использован на подопечных детях при соблюдении следующих условий:
- (а) Воспитатели должны получить письменное разрешение родителей перед использованием солнцезащитного крема.
  - (б) Солнцезащитный крем из одного и того же контейнера может быть использован для любого из подопечных детей, если родители не предоставили индивидуальный контейнер для своего ребёнка. Солнцезащитный крем следует наносить таким образом, чтобы предотвращать загрязнение контейнера.
    - (А) Родители должны быть поставлены в известность о типе продукта и солнцезащитном факторе (SPF).
    - (Б) Родители должны иметь возможность проверить продукт и его активные ингредиенты.
  - (в) Если отдельный солнцезащитный крем используется на ребёнке, то он должен быть помечен именем и фамилией ребёнка и использоваться только для этого ребёнка.
  - (г) Воспитатели должны повторно наносить солнцезащитный крем каждые два часа, пока дети на их попечении подвергаются воздействию солнечных лучей.
  - (д) Воспитатели должны использовать солнцезащитный крем с SPF 15 или выше, обозначенный как «широкий спектр».
  - (е) Воспитатели не должны использовать аэрозольные солнцезащитные средства на подопечных детях.
  - (ж) Солнцезащитный крем не должен использоваться по уходу за ребёнком младше шести месяцев.
  - (з) Подопечные дети в возрасте шести лет или старше могут сами наносить солнцезащитный крем под непосредственным надзором воспитателя или его сотрудника.
- (11) Родители должны быть ежедневно проинформированы о том, какие лекарства были даны ребёнку, и о любых травмах, полученных ребёнком.
- (12) При зачислении ребенка с аллергией, которому требуется специальный план ухода, такой план составляется в письменном виде совместно детским учреждением, родителями и, при необходимости, независимыми специалистами. Данный план доводится до сведения всех сотрудников, которые работают в непосредственном контакте с таким ребенком.

- (13) Воспитатель должен предоставлять блюда и закуски или обеспечивать их доступность в соответствии с возрастом и потребностями детей на его попечении.
- (а) Блюда и закуски должны быть основаны на руководящих принципах продовольственной программы USDA по уходу за детьми.
  - (б) Продукты должны храниться при соответствующей устойчивой температуре.
  - (в) Еда должна быть приготовлена и подана в соответствии со стандартами сертификации по обработке пищевых продуктов.
  - (г) Младенцев необходимо усаживать или держать на руках во время кормления из бутылки. Подпирать бутылку запрещено.
  - (д) Детей нельзя укладывать спать с бутылкой.
- (14) Любое животное, находящееся в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа, должно быть здоровым и дружелюбным по отношению к подопечным детям.
- (а) Потенциально агрессивным животным запрещено находиться в одном физическом пространстве с детьми.
  - (б) Собаки и кошки должны быть привиты в соответствии с рекомендациями дипломированного ветеринара.
  - (в) У собак и кошек не должно быть блох, клещей и глистов.
- (15) Животные лотки не должны быть расположены в местах, доступных для детей, или участках дома, используемых для хранения или приготовления пищи.
- (16) Воспитатели должны лично присутствовать, когда дети играют с животными.
- (17) Экзотические животные, в том числе, но не ограничиваясь ими, рептилии (например, ящерицы, черепахи, змеи), земноводные, обезьяны, птицы с крюкообразным клювом, цыплята и хорьки, запрещены, если они не содержатся и всегда остаются в резервуаре или другом контейнере, исключающем какой-либо непосредственный контакт с детьми. Образовательные программы, которые включают запрещённых животных и ведутся зоопарками, музеями и другими профессиональными тренерами животных допустимы.
- (18) Родители должны быть осведомлены о присутствии каких-либо животных в помещении зарегистрированного детского учреждения домашнего типа.

#### **414-205-0110      Безопасность**

- (1) Дети должны быть защищены от огня и других опасностей. Воспитатели должны обеспечить следующие защитные меры:
- (а) Все открытые электрические розетки в помещениях с детьми дошкольного или младшего возраста должны иметь трудно удаляемые защитные колпаки или защитные устройства, когда розетка не используется.

- (б) Удлинитель не должен использоваться в качестве постоянной электропроводки;
  - (в) Шнуры на всех приборах должны быть в хорошем состоянии;
  - (г) Нельзя использовать множественные разъёмы для кабелей;
  - (д) Заземлённый многорозеточный удлинитель со встроенной защитой от перегрузки по току пригоден к использованию;
  - (е) Устойчивые заслоны должны быть установлены для защиты детей от попадания в опасные места, включая, но не ограничиваясь ими, камины, обогреватели и печи, которые используются, когда подопечные дети находятся в доме;
  - (ж) Надёжный заслон должен быть расположен на верхней и/или нижней части всех лестниц, доступных для младенцев и детей ясельного возраста;
  - (з) Детектор дыма в рабочем состоянии должен быть установлен на каждом этаже и в той части дома, где спят дети;
  - (и) Должен иметься в наличии огнетушитель в рабочем состоянии разряда не менее 2-A:10-BC;
  - (к) Огнестрельное и воздушное оружие и патроны должны находиться под замком; причём патроны должны храниться под замком отдельно от оружия. Огнестрельное и воздушное оружие должно храниться в незаряженном состоянии;
  - (л) Чистящие средства, краски, спички, зажигалки и пластиковые мешки должны находиться под замком безопасности;
  - (м) Другие потенциально опасные предметы, такие как лекарства, наркотические средства, острые ножи и ядовитые и токсичные материалы должны находиться под замком безопасности;
  - (н) Легковоспламеняющиеся и горючие жидкости, например, разбавитель краски и бензин, должны храниться в оригинальной упаковке или в безопасной емкости, а если объем жидкости превышает один галлон, ее следует хранить в отдельно стоящем строении;
  - (о) Если на попечении есть дети дошкольного возраста или младше, ядовитые растения должны находиться вне досягаемости детей; и
  - (п) Все стеклянные панели в дверях должны быть ясно обозначены на уровне глаз ребёнка.
- (2) Все этажи, используемые детьми, должны иметь два запасных выхода на улицу, как определено в OAR 414-205-0010(32).
- (а) Если подвал используется для осуществления ухода за детьми, требование о наличии двух запасных выходов может быть удовлетворено одним из следующих:
    - (А) Раздвижные стеклянные двери или распашные двери наружу и окно, которое соответствует определению запасного выхода; или

(Б) Окно, которое соответствует определению запасного выхода, и внутренняя лестница на первый этаж, который имеет беспрепятственный и прямой доступ к улице.

(б) Если используется окно, удовлетворяющее определению запасного выхода:

(А) подставки должны быть поставлены под окном, чтобы позволить детям выйти без посторонней помощи; и

(Б) Окно должно быть в хорошем рабочем состоянии.

(в) Если окно, используемое в качестве выхода, расположено в колодце, необходимо обеспечить механизм, позволяющий детям выбраться из колодца.

(3) Второй этаж (не распространяется на воспитателей, постоянно зарегистрированных по одному и тому же адресу до 2009 года, если воспитатель не перенёс лицензию по уходу за детьми на новое место жительства):

(а) Подопечные дети не должны спать на втором этаже или выше;

(б) Уход за младенцами и детьми ясельного возраста не может осуществляться на втором этаже или выше;

(в) Уход в ночное время не должен осуществляться на втором этаже или выше;

(г) Дети могут быть допущены на второй этаж, чтобы воспользоваться ванной комнатой, если единственная ванная комната находится на втором этаже;

(д) Уход за детьми дошкольного и школьного возраста может осуществляться на втором этаже или выше, если:

(А) имеются две лестницы, ведущие на первый этаж, и все дети достаточно подвижны, чтобы благополучно выйти; или

(Б) уполномоченный пожарный маршал одобрил использование верхнего этажа.

(4) Воспитатель должен иметь наглядный план эвакуации и вывода детей в безопасное место в случае чрезвычайной ситуации. План должен быть вывешен в доме. Дети и воспитатели должны с ним ознакомиться и практиковаться по крайней мере раз в два месяца, что должно включать:

(а) порядок уведомления родителей или других взрослых, ответственных за детей, о перемещении; порядок воссоединения детей со своими семьями;

(б) порядок удовлетворения потребностей каждого ребенка, в том числе младенцев, детей младшего дошкольного возраста и детей с особыми потребностями и хроническими заболеваниями;

(в) приемлемый способ учёта всех присутствующих детей.

(г) порядок действий при стихийных бедствиях (пожаре, землетрясении и т.д.) и событиях, случившихся по вине человека, например, насилии в детском учреждении;

(д) порядок действий при укрытии детей на месте или блокировании детского учреждения для предотвращения входа и выхода людей; а также

(е) порядок обеспечения непрерывного ухода за детьми.

(5) В зарегистрированном детском учреждении домашнего типа должен быть телефон в рабочем состоянии.

(а) Родителям должен быть выдан номер телефона, по которому они в случае необходимости могут связаться с воспитателем.

(б) Телефонные номера пожарной охраны, скорой помощи, полиции и токсиколога, а также домашний адрес воспитателя должны быть вывешены на видном месте.

(6) Здание, территория и водопровод зарегистрированного детского учреждения домашнего типа, а также игрушки, приспособления и мебель, которыми пользуются дети, должны содержаться в безопасном рабочем состоянии.

(а) Сломанные игрушки, мебель и приспособления должны быть удалены с доступных детям участков.

(б) Экстерьер и интерьер дома должны поддерживаться в исправном состоянии.

(в) Окрашенные поверхности, как изнутри, так и снаружи, должны быть в хорошем состоянии, чтобы избежать воздействия на детей свинцовой краски.

(г) Воспитатель должен доложить в ОСС о любом ущербе зданию, влияющем на способность воспитателя выполнять данные требования в течение 48 часов после его возникновения.

(7) При перевозке детей воспитатель должен иметь при себе действительное водительское удостоверение и соответствующий страховой полис. Воспитатель должен принять меры защиты детей от опасностей, возникающих при движении транспортных средств.

(8) Число перевозимых детей не должно превышать число ремней безопасности или систем обеспечения безопасности детей, имеющихся в автомобиле.

(9) Детское автокресло должно использоваться только для транспортировки. Ребёнок, прибывший в дом воспитателя спящим в детском автокресле может оставаться в нем, пока не проснётся.

(10) Детское учреждение должно соблюдать меры предосторожности, чтобы защитить детей от опасностей, связанных с движением транспортных средств. Детское учреждение обязано:

(а) высадка и посадка детей должны производиться исключительно у края тротуара или в месте, находящемся в стороне от проезжей части и огражденном от движения транспорта;

(б) все взрослые, которые контролируют посадку и высадку детей, должны убедиться, что дети находятся на безопасном расстоянии от всех транспортных средств до начала их движения.

(11) Фургоны на 15 пассажиров не должны использоваться для перевозки подопечных детей с 1 января

2018 года.

**414-205-0120      Гигиена**

- (1) Готовые гигиенические смеси и дезинфицирующие средства, зарегистрированные при EPA и отвечающие критериям Органов здравоохранения штата Орегон, могут использоваться повсюду в доме в соответствии с инструкциями производителя.
- (2) Все воспитатели и дети должны мыть руки с мылом и тёплой проточной водой:
  - (а) до контакта с пищевыми продуктами;
  - (б) перед помощью с кормлением;
  - (в) до и после еды;
  - (г) после смены подгузников;
  - (д) после пользования туалетом;
  - (е) после оказания помощи кому-либо с туалетом;
  - (ж) после вытирания носа;
  - (з) после игры на улице; а также
  - (и) после прикосновения к животным или игрушками для животных.
- (3) Дезинфицирующие средства для рук не заменяют мытье рук. Если дезинфицирующие средства для рук присутствуют в доме, они должны быть вне досягаемости детей и не могут быть использованы на детях.
- (4) Все игрушки, приспособления и мебель, используемые детьми, должны быть очищены, промыты и дезинфицированы рутинно и в случае загрязнения.
- (5) Поверхности для смены подгузников должны быть:
  - (а) неабсорбирующими и легко дезинфицируемыми;
  - (б) удаляются после каждого использования; или
  - (в) отмываются после каждого использования.
- (6) Место смены подгузников должно позволять мыть руки сразу же после смены подгузников без контакта с другими поверхностями или детьми.
- (7) Здание и территория должны поддерживаться в чистом состоянии, отвечающем санитарным требованиям.

- (8) Мусор, твёрдый мусор и отбросы должны удаляться регулярно безопасным и гигиеничным способом.
- (9) Биологические загрязняющие вещества, такие как физиологические жидкости организма и кровь, подлежат утилизации в порядке, исключающем контакт детей с ними.
- (10) Водоснабжение в доме должно быть безопасным для питья.
- (11) Детские бассейны запрещены.

#### **414-205-0130      Введение записей**

- (1) Следующие записи должны храниться воспитателем, по крайней мере, в течение одного года и должны быть доступны ОСС в любое время:
    - (а) Информация от родителя(ей) на каждого ребёнка в момент поступления:
      - (А) Фамилия, имя и дата рождения ребёнка;
      - (Б) Любая имеющаяся у ребёнка хроническая проблема(ы) со здоровьем, в том числе аллергии;
      - (В) Дата поступления ребёнка на попечение;
      - (Г) Фамилия, имя, рабочий и домашний номер телефона, адрес и рабочее расписание родителя(ей) или опекуна(ов);
      - (Д) Фамилии, имена и номера телефонов лиц(а), с которыми следует связаться в экстренной ситуации;
      - (Е) Фамилии, имена и номера телефонов лиц(а), которым ребёнок может быть выдан;
      - (Ж) Название школы, посещаемой подопечным ребёнком; а также
    - (з) Фамилия, имя, адрес и номер телефона врача и стоматолога ребёнка.
    - (И) История каких-либо проблем со здоровьем, которые могли бы повлиять на пребывание ребёнка на попечении.
  - (б) Ежедневные записи посещаемости, включая даты посещения каждого ребёнка, время прибытия и убытия на каждый день. Время прибытия и убытия должно записываться по мере прибытия и убытия детей;
  - (в) Употреблённые ребёнком лекарства, включая фамилию и имя ребёнка, дату, время и дозировку; а также
  - (г) Травмы, полученные ребёнком.
- (2) О травмах, полученных ребёнком, которые требуют внимания со стороны лицензированного медицинского специалиста, такого как врач, медик неотложной помощи или медсестра, должно

быть сообщено в ОСС в течение семи дней.

(3) Воспитатель должен иметь письменное заявление от родителя(ей) о том, имеет ли воспитатель право или нет:

(а) вызвать неотложную медицинскую помощь для ребёнка;

(б) давать ребёнку лекарства;

(в) вывозить ребёнка на экскурсии или другие мероприятия вне дома или разрешать участвовать в каких-либо водных мероприятиях; а также

(г) перевозить ребёнка в школу или из школы или разрешать ребёнку ехать на автобусе или идти пешком из школы или дома.

#### **414-205-0140      Уход в ночное время суток**

Воспитатель, обеспечивающий уход в ночное время суток, должен:

(1) Иметь письменный план осуществления ухода, взаимно согласованный с родителем(ями);

(2) Иметь письменный план на случай возникновения чрезвычайных ситуаций в ночное время суток;

(3) Быть бодрствующим во время прибытия и отбытия каждого ребёнка на попечении в ночное время суток; и

(4) Следовать всем другим применимым правилам регистрации.

#### **414-205-0150      Исключения к правилам**

(1) Воспитатель может запросить исключение из правил.

(а) Исключение должно быть запрошено на бланке, предоставленном ОСС;

(б) Воспитатель должен обосновать запрашиваемое исключение и объяснить то, как воспитатель будет обеспечивать посредством гарантий или других условий здоровье, безопасность и благополучие детей.

(2) Воспитатель должен строго соблюдать все изложенные правила, пока не получит разрешение на исключение от ОСС.

(3) В случаях, когда попечение, подлежащее регистрации, как определено в подразделе (2) правила 414-205-0000, не будет осуществляться по месту жительства воспитателя, заявитель/воспитатель должен запросить и получить согласие на исключение до предоставления попечения в этом месте. Во всех отношениях, место должно выглядеть и быть оборудовано как место жительства.

(4) Исключение из правила будет предоставлено только в том случае, если здоровье, безопасность и благополучие детей будут обеспечены.

(5) Исключение действует только для указанных дат, на которые оно выдано.



(6) Предоставление исключения к правилу не создаёт прецедент, и каждый запрос должен оцениваться по его собственным заслугам.

#### **414-205-0160      Жалобы**

(1) Отдел лицензирования детских учреждений будет реагировать на жалобы, поданные как на зарегистрированных, так и нелегальных воспитателей и будет сотрудничать с правоохранительными органами или другими органами в ответ на обвинения в жестоком обращении с ребёнком или несоблюдении правил.

(a) Любая жалоба может привести к проведению проверки по месту жительства в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа;

(б) Все серьёзные жалобы приведут к проведению проверки по месту жительства в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа;

(в) Жалобы относительно жестокого отношения или пренебрежения будут сообщены в Отдел социальной защиты детей и семей Департамента социального обслуживания штата Орегон (DHS) или местные правоохранительные органы.

(2) Копия правил подачи и рассмотрения жалоб ОСС будет выдана новым претендентам на регистрацию во время проведения проверочного осмотра их дома на соблюдение норм по здоровью и безопасности. Правила подачи жалобы также доступны по запросу.

#### **414-205-0170      Пересмотр решений и санкции**

(1) Воспитатель имеет право на пересмотр любых решений, принятых ОСС. Копия процедур пересмотра решений ОСС будет выдана новым претендентам на регистрацию во время проведения проверочного осмотра их дома. Информация о процессе пересмотра решений ОСС будет содержаться в письмах-жалобах. Процедуры пересмотра решений ОСС также доступны по запросу.

(2) Регистрация может быть не выдана, приостановлена или отменена, если воспитатель не удовлетворяет требованиям, не предоставляет ОСС запрашиваемую информацию, препятствует проведению инспекции или не исправляет указанные недостатки.

(3) Любое действие, предпринятое ОСС по невыдаче, приостановке или отзыву регистрации, может быть сообщено в Продовольственную программу USDA по уходу за детьми, Агентство ресурсов и направлений по уходу за детьми, Отделу детей, взрослых и семей, Управлению по самодостаточности и Управлению по безопасности и постоянству для детей.

(4) Регистрация может быть приостановлена немедленно, если ОСС считает, что дети в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа могут подвергаться риску причинения вреда. Такое действие может быть принято до завершения расследования.

(a) Воспитатель, чья регистрация была приостановлена, должен немедленно известить об этом всех родителей либо в устной, либо в письменной форме.

(б) Воспитатель, чья регистрация была приостановлена, должен вывесить извещение об этом в доме, где оно может быть просмотрено родителями.

- (в) Воспитатель, чья регистрация была приостановлена, должен немедленно предоставить ОСС все фамилии, имена, рабочие и домашние телефоны и адреса родителей или опекунов каждого ребёнка.
- (5) Регистрации будет не выдана, приостановлена или отменена, если воспитатель или другой житель дома исключён из CBR или отстранён от него.
- (6) Если лицо, указанное в 414-205-0040(2)(а) или (б), обвиняется или арестовывается или был выдан ордер за любое преступление, которое ОСС классифицирует как поведение, которое наносит ущерб ребёнку, то заявление данного лица будет отвергнуто или регистрация будет приостановлена или отозвана, пока вопрос с обвинением, арестом или ордером не решён.
- (7) Регистрации будет не выдана, приостановлена или отменена, если лицо, указанное в OAR 414-205-0040(2)(а) или (б) было осуждено или приговорено за преступления, которые дисквалифицируют данное лицо от включения в CBR.
- (8) Регистрации будет не выдана, приостановлена или отменена, если на указанное в OAR 414-205-0040(2)(а) или (б) лицо существует обоснованное дело, выдвинутое Службой защиты детей, или Службой защиты детей или правоохранительными органами открыто дело, которое дисквалифицирует данное лицо от включения в CBR.
- (9) Воспитатель, которому было отказано в регистрации или чья регистрация была отменена по веским причинам, не имеет права подавать повторное заявление в течение трёх лет после даты вступления в силу отмены регистрации.
- (10) Воспитатель, который нарушает данные правила или условия регистрации, изложенные в данных правилах, может подвергнуться гражданскому штрафу.
- (а) За серьёзное нарушение, как определено в OAR 414-205-0010(29), воспитатель может подвергнуться гражданскому штрафу в размере 100 американских долларов за нарушение после выдачи письменного предупреждения со временем устранить проблему и 100 долларов за каждое последующее нарушение, но не более 1000 долларов в квартал за все нарушения правил.
- (б) За все другие нарушения воспитатель может подвергнуться гражданскому штрафу в размере 50 долларов за нарушение после выдачи письменного предупреждения со временем устранить проблему, 100 долларов за второе нарушение и 100 долларов за каждое последующее нарушение, но не более 1000 долларов в квартал за все нарушения правил.
- (11) Воспитатель имеет право обжаловать любое решение о невыдаче, приостановке или отмене регистрации или наложении гражданского штрафа в соответствии с положениями главы 183 пересмотренных уставов штата Орегон.